Казахский национальный университет им. аль-Фараби

Факультет международных отношений

Кафедра дипломатического перевода

**Образовательная программа по специальности**

**5B050500 - Регионоведение**

**Силлабус дисциплины**

IYa1VMD 2214

**Иностранный язык в международной деятельности - часть 1**

**весенний семестр 2019-2020 учебного года**

Академическая информация о курсе

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Код дисциплины | Название дисциплины | Тип | Кол-во часов в неделю | | | Кол-во кредитов | ECTS |
| Лек | Практ | Лаб |
| IYa1VMD 2214 | **Иностранный язык в международной деятельности - часть 1** | ОК | 0 | 3 | 0 | 3 | 5 |
| Преподаватель | Жумалиева Ж.К.  преподаватель | | | Офис-часы | | По расписанию | |
| e-mail | j.jumaliye@@gmail.com | | |
| Телефоны | 87759516965 | | | Аудитория | | 316 | |

|  |  |
| --- | --- |
| Академическая презентация курса | **Цель дисциплины** сформировать у студентов способность применять лексические и грамматические структуры в профессиональной деятельности. В результате изучения дисциплины студент будет способен:  1. Употреблять ряд новых лексических единиц, связанных с тематикой данного этапа обучения и соответствующими ситуациями общения;  2. Развивать навыки и техники установления профессиональных контактов и развития профессионального общения, в том числе на иностранном языке;  3. Определять тексты различного характера;  4. Применять методологические принципы при чтении текстов;  5. Излагать свою точку зрения в письменной/устной форме;  6. Находить ключевые абзацы в международных инструментах по заданным темам и извлекать нужную информацию;  7. Комментировать полученную информацию из источников по специальности;  8. Составлять проблемные вопросы по пройденным темам;  9. Анализировать способы критического, креативного мышления для разрешения сложных задач на родном и иностранном языках, оценивать полученные результаты, организовывать свою деятельность; |
| Пререквизиты  Постреквизиты | Профессионально-ориентированный иностранный язык  Общественно-политическая тематика в СМИ на иностранном языке (первый иностранный язык) |
| Литература и ресурсы | 1. Джонс, М. Straightforward Upper Intermediate: Teacher's Book, Student's Book, Workbook / М. Джонс, Ф. Керр.- Macmillan, 2017.  2. Борисенко И.И. Евтушенко Л.И. Английский язык в международных документах. 2014 г.  3. О.А. Колыхалова. Учитесь говорить по-английски. Гуманитарный издательский центр Владос, 2016  4. Яницкая. Английский язык в дипломатии. 2015  5. Stephen Halliday. Amazing and extraordinary facts about Great Britain. David & Charles Book. F&W, Media International LTD, 2018.  6. Учебное пособие по специальности. “Handbook for Students of IR and IL” Sarbayeva R.E., Makisheva M.K. 2018.  7. И. А. Гивенталь. Как это сказать по-английски? Москва, Флинта, Наука, 2017  8. [www.englishallyear.com](http://www.englishallyear.com) электронный ресурс  9. [www.better-english.com](http://www.better-english.com) электронный ресурс  10. [www.business-english.com](http://www.business-english.com) электронный ресурс  11. [www.better-english-test.com](http://www.better-english-test.com) электронный ресурс  12. [www.multitran.com/](https://www.multitran.com/) электронный словарь  13. [www.context.reverso.net](https://context.reverso.net/%D0%BF%D0%B5%D1%80%D0%B5%D0%B2%D0%BE%D0%B4/) электронный словарь |
| Академическая политика курса в контексте университетских морально-этических ценностей | **Правила академического поведения:**  Обязательное присутствие на занятиях, недопустимость опозданий.  Пропуск занятия обучающимся по уважительной причине отмечается как "н/б" с возможностью отработки и ликвидации задолженностей по графику СРСП. Отсутствие и опоздание на занятия без предварительного предупреждения преподавателя или по неуважительным причинам оцениваются в 0 баллов без возможности на исправление в Системе "Универ".  К каждому аудиторному занятию вы должны подготовиться заранее, согласно графику, приведенному ниже. Подготовка задания должна быть завершена до аудиторного занятия, на котором обсуждается тема.  Задания СРС будут распределены в течение семестра, как показано в графике дисциплины. Самостоятельная работа обучающегося осуществляются в виде коллоквиума/ проекта / эссе /лексико-грамматического теста  Конкретные требования к исследовательскому заданию будут распределены на аудиторном занятии. Студент должен выполнять все задания и сдавать преподавателю в установленные сроки. Задания должны быть выполнены в комбинированном виде.    **Академические ценности:**  Академическая честность и целостность: самостоятельность выполнения всех заданий; недопустимость плагиата, подлога, использования шпаргалок, списывания на всех этапах контроля знаний, обмана преподавателя и неуважительного отношение к нему (см. Кодекс чести студента КазНУ).  Обучающиеся с ограниченными возможностями могут получать консультационную помощь по вышеуказанному E-mail и телефону. |
| Политика оценивания и аттестации | Уровень учебных достижений студента определяется итоговой оценкой, формируемой из рейтинга допуска (60%) и оценки экзамена (40%). **Итоговая оценка по текущему рубежному контролю (РК1, РК2, РК3) оцениваются по 100 балльной шкале, а именно 60 баллов за выполнение** практических заданий и 40 баллов - за СРС в установленные сроки. Итоговая оценка (ИО) по дисциплине подсчитывается только в случае если обучающийся имеет положительные оценки, как по текущему рубежному (РК1, РК2, РК3), так и по итоговому контролю (ИК) по формуле:  **Итоговая оценка = (РК1 + РК2 (МТ) + РК3)/3 \* 0,6 + Е\* 0,4**  Суммарные рейтинговые оценки успеваемости и посещаемости в конце каждой недели проставляются преподавателем через Систему "Универ". |

**Календарь (график реализации содержания учебного курса)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Weeks** | **Names of Themes** | **Hours (N)** | **Max Scores** |
| **1** | Theme: **International Law and its varied aspects.**  **1. Reading**. Green issues  **2.** **Project work.** International Environmental Law. | 3 | 12 |
| **2** | Theme: **Born equal?**  **1. Writing.** Multiculturalism  **2.** **Speaking.** European migrant crisis | 3 | 12 |
| **3** | Theme: **Globalization and Gendered Inequality.**  **1. Reading.** Women in politics  **2. Speaking.** Gender theory | 3 | 12 |
| **4** | Theme: **International Economic Relations**  **1. Reading.** Dollar Bill  **2. Speaking. International Monetary Fund**  SSW (T)1: Law of the Sea | 3 | 12 |
| **5** | Theme: **ТС: History of international relations. Road trips**  **Грамматика:** Conditionals (Zero, first, second, third – *unless, in case, provided that, I wish/if only*)  SSW (T)2: The UN Refugee Agency  SSW1: Women in politics | 3 | 12  40 |
| **Module Control 1** | Total for 1-5 weeks |  | 100 |
| **6** | Theme: **Education**  **1. Reading.** Global Graduates  **2. Speaking**. Educational model and system of developed countries | 3 | 12 |
| **7** | Theme: **International Peace and Security**  **1. Reading.** Arms Build Up and Disarmament (Conventional and Nuclear)  **2. Speaking.** Kazakhstan’s role in world peacekeeping and security | 3 | 12 |
| **8** | Theme: **Climbing the success ladder**  **1. Reading.** Most likely to succeed  **2. Speaking.** Politically correct  SSW (T)3: International organisations  SSW2: Professional competences of diplomat | 3 | 12  20 |
| **9** | Theme: **The Fate of National Culture in an Age of Global Communication**  **1. Reading.** Good Read. | 3 | 12 |
| **10** | Theme: **The future of international relations.**  **1. Reading.** China rising I – analysing contemporary IR literature  SSW (T)4: **International financial organization**  SSW3: **Project work.** China rising II – analysing the East and South China seas | 3 | 12  20 |
| **Module Control 2** | Total for 6-10 weeks |  | 100 |
| **11** | Theme: **Resources. Found in translation**  **Grammar:** Impersonal reporting structures | 3 | 12 |
| **12** | Theme: **The language of Law**  **Grammar:** Participle clauses | 3 | 12 |
| **13** | Theme: **The language of Business**  **Grammar:** Making and modifying comparisons  SSW (T)5: Future careers  SSW4: Speechwriters | 3 | 12  20 |
| **14** | Theme: **Modern Educational models**  **Grammar:** prepositions in relative clauses  SSW (T)6: UNESCO, UNICEF | 3 | 12 |
| **15** | Theme: **Future of international relations**  **Grammar:** Gerund and infinitive  SSW (T)7: Media debate  SSW5: Discussing a newspaper article | 3 | 12  20 |
| **Module Control 3** | Total for 11-15 weeks |  | 100 |
| **Total** | for 1-15 weeks | 45 | 100 |
| **Examination** |  |  | 100 |

Председатель методбюро Машимбаева Г.А.

Зав.кафедрой

Дипломатического перевода Сейдикенова А. С.

Преподаватель Жумалиева Ж.К.